우리말 어휘의 시간을 읽다

죽창

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

대로 창살을 만든 창문.

문헌의 첫 기록
18세기

수록 용례
9개

수록 내용
뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 27자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '죽창'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 대로 창살을 만든 창문.

죽창의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

죽창의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
竹窓 사전 표기 요약	—	—	—	●→	—	●→
쥭창 사전 표기 요약	—	—	—	—	●→	●→
죽창 사전 표기 요약	—	—	—	—	●→	●→

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 3종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. '현재'는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 竹窓
  18세기20세기
- 쥭창
  19세기20세기
- 죽창
  19세기20세기현재

원자료의 전체 표기 목록 3종
竹窓, 쥭창, 죽창

죽창의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명
소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 변화

‘죽창’은 18세기에 한자로 표기된 ‘竹窓’으로 나타나고 19세기부터 한글로 표기된 ‘쥭창’으로 나타난다. 근대 국어 시기에 ‘ㅅ, ㅈ, ㅊ’ 아래에서 이중 모음 ‘ㅑ, ㅕ, ㅛ, ㅠ’가 ‘ㅏ, ㅓ, ㅗ, ㅜ’로 단모음화하는 현상에 따라 19세기에 ‘죽창’이 나타나 현재까지 이어진다.

문헌 속의 죽창

전체 용례 9개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

18세기 竹窓 용례 1개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
竹窓

출처 1728 청구영언 진본 38ㄱ

용례 01

문헌 용례

졋 소릐 반겨 듯고 竹窓을 밧비 여니 細雨 長堤 쇠 등에 아히로다.

현대어 풀이

저의 소리를 반겨 듣고 죽창을 서둘러 여니, 가랑비 내리는 긴 둑 소의 등에 있는 아이구나.

19세기 쥭창, 죽창 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
쥭창, 죽창

출처 1869 남원고사 4:1ㄱ

용례 02

문헌 용례

츈면을 느지 씨여 쥭창을 반기ᄒᆞ니 졍화는 작작ᄒᆞ여[〃] 가는 나뷔 머무는 듯.

현대어 풀이

춘면(春眠)을 늦게 깨고 죽창을 반쯤 열어보니, 정원의 꽃은 화려하고 찬란하여 가는 나비가 머무는 듯.

출처 1880 한불자전 583

용례 03

문헌 용례

쥭창[竹牕].

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1896 국한회어 곤:273

용례 04

문헌 용례

죽창 [竹窓] [竹槍].

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

20세기 쥭창, 죽창, 竹窓 용례 5개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
쥭창, 죽창, 竹窓

출처 1913 약산동대 020

용례 05

문헌 용례

무진창회無盡悵懷 강잉ᄒᆞ야 쥭창竹窓을 반기半開ᄒᆞ고 원텬遠天을 ᄇᆞ라보니.

현대어 풀이

끝없는 창회가 강하게 일어나 죽창을 반쯤 열고 먼 하늘을 바라보니.

출처 1922 김희경전188

용례 06

문헌 용례

젹이 고요ᄒᆞᆫᄃᆡ 셔편에 쥭창을 반기ᄒᆞ고 일위 미인이 츄파를 흘여 원산을 바라며.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1922 김희경전189

용례 07

문헌 용례

싱이 보니 죽창을 구지 다다 화용이 막혀ᄂᆞᆫ지라.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1926 조선일보 5월 26일 1면

용례 08

문헌 용례

行하여 茅亭에 안즈니 엽헤 桃花가 잇고 竹窓 外에 酒母가 春菜를 다듬는다.

현대어 풀이

행하여 모정에 앉으니 옆에 도화가 있고 죽창 밖에 주모가 봄나물을 다듬는다.

출처 20세기 전반 열녀춘향수절가 하:16ㄱ

용례 09

문헌 용례

옥방 형상 볼 작시면 부셔진 죽창 틈의 살 쏘난이 바람이요.

현대어 풀이

옥방의 형상을 볼 것 같으면 부서진 죽창 틈에 살을 쏘는 것이 바람이요.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

죽창의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.

자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 죽창의 뜻과 역사

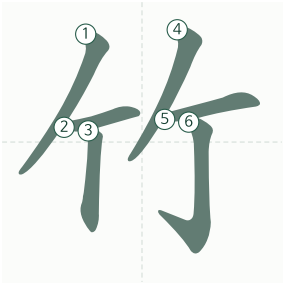
한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

竹 뜻·음 대 죽

총 6획 · 부수 竹



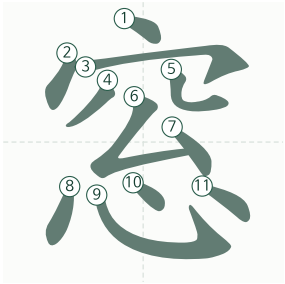


hanja.wordrow.kr/한자/竹/

窓 뜻·음 창 창

총 11획 · 부수 穴



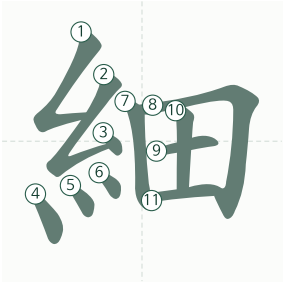


hanja.wordrow.kr/한자/窓/

細 뜻·음 가늘 세

총 11획 · 부수 糸



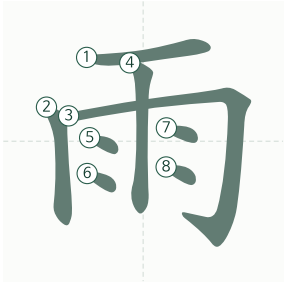


hanja.wordrow.kr/한자/細/

雨 뜻·음 비 우

총 8획 · 부수 雨



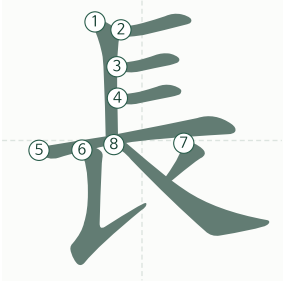


hanja.wordrow.kr/한자/雨/

長 뜻·음 긴 장

총 8획 · 부수 長

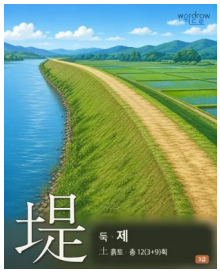


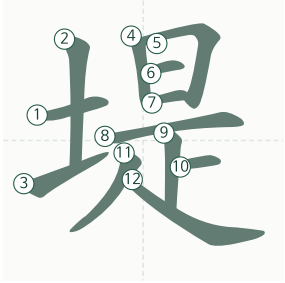


hanja.wordrow.kr/한자/長/

堤 뜻·음 둑 제

총 12획 · 부수 土





hanja.wordrow.kr/한자/堤/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

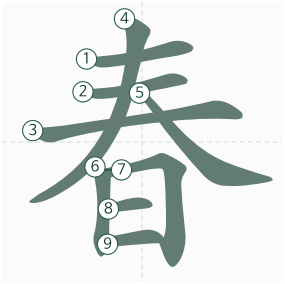
한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

春 뜻·음 봄 춘

총 9획 · 부수 日



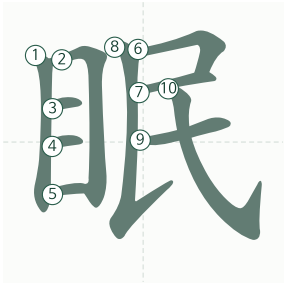


hanja.wordrow.kr/한자/春/

眠 뜻·음 잘 면

총 10획 · 부수 目



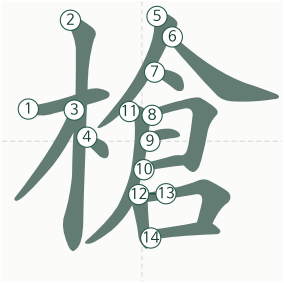


hanja.wordrow.kr/한자/眠/

槍 뜻·음 창 창

총 14획 · 부수 木



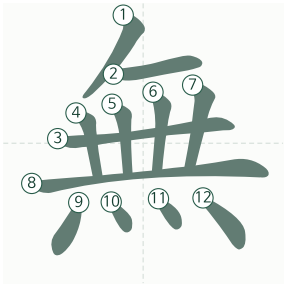


hanja.wordrow.kr/한자/槍/

無 뜻·음 없을 무

총 12획 · 부수 火



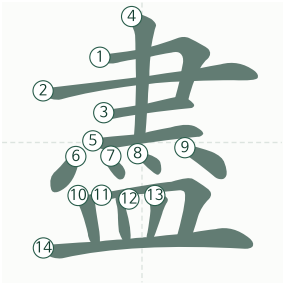


hanja.wordrow.kr/한자/無/

盡 뜻·음 다할 진

총 14획 · 부수 皿



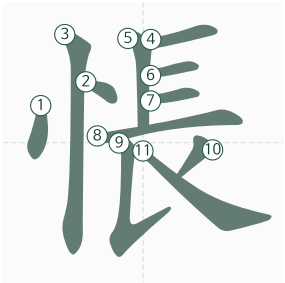


hanja.wordrow.kr/한자/盡/

悵 뜻·음 슬플 창

총 11획 · 부수 心





hanja.wordrow.kr/한자/悵/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

3 / 5 · 27자

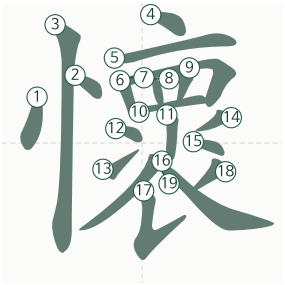
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

懷

뜻·음 품을 회

총 19획 · 부수 心





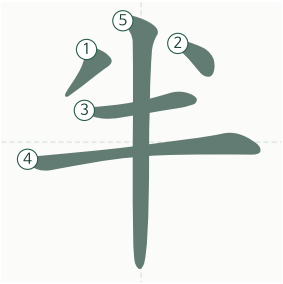
hanja.wordrow.kr/한자/懷/

半

뜻·음 반(半) 반

총 5획 · 부수 十





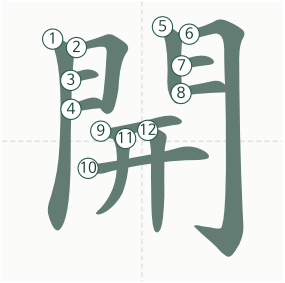
hanja.wordrow.kr/한자/半/

開

뜻·음 열 개

총 12획 · 부수 門





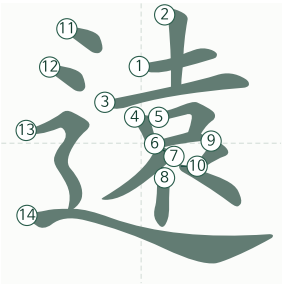
hanja.wordrow.kr/한자/開/

遠

뜻·음 멀 원

총 14획 · 부수 辶



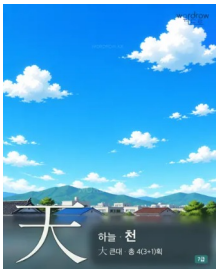


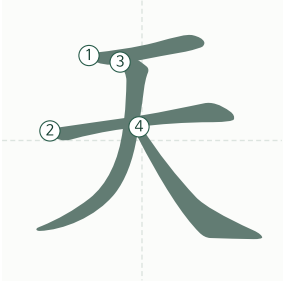
hanja.wordrow.kr/한자/遠/

天

뜻·음 하늘 천

총 4획 · 부수 大





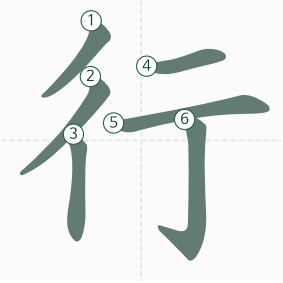
hanja.wordrow.kr/한자/天/

行

뜻·음 다닐 행 / 항렬 항

총 6획 · 부수 行





hanja.wordrow.kr/한자/行/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

4 / 5 · 27자

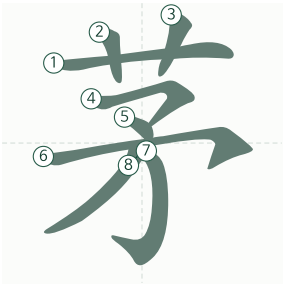
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

茅

뜻·음 띠 [草名] 모

총 9획 · 부수 艸





사전 9획 · 획순 그림 8획

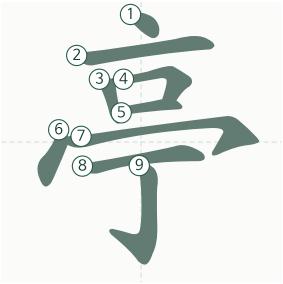
hanja.wordrow.kr/한자/茅/

亭

뜻·음 정자 정

총 9획 · 부수 亠





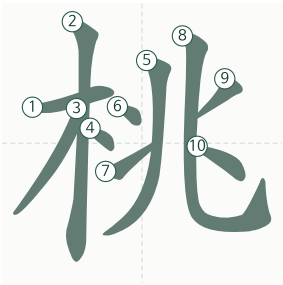
hanja.wordrow.kr/한자/亭/

桃

뜻·음 복숭아 도

총 10획 · 부수 木





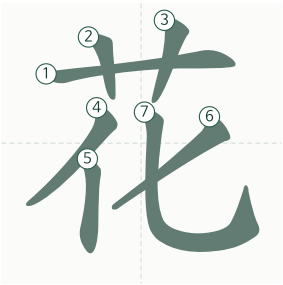
hanja.wordrow.kr/한자/桃/

花

뜻·음 꽃 화

총 8획 · 부수 艸





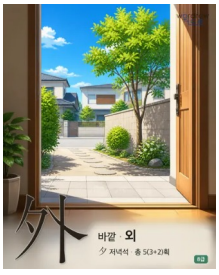
사전 8획 · 획순 그림 7획

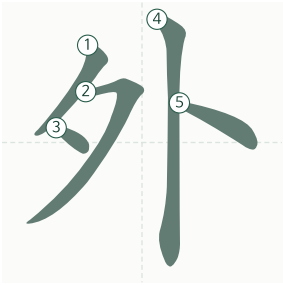
hanja.wordrow.kr/한자/花/

外

뜻·음 바깥 외

총 5획 · 부수 夕





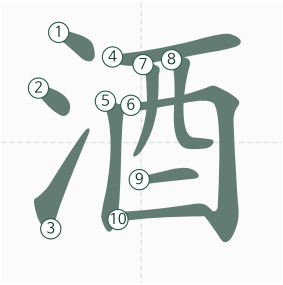
hanja.wordrow.kr/한자/外/

酒

뜻·음 술 주

총 10획 · 부수 酉





hanja.wordrow.kr/한자/酒/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

5 / 5 · 27자

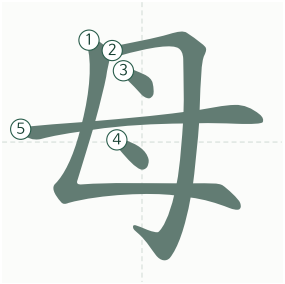
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

母

뜻·음 어미 모

총 5획 · 부수 毋





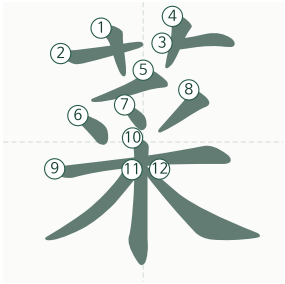
hanja.wordrow.kr/한자/母/

菜

뜻·음 나물 채

총 12획 · 부수 艸





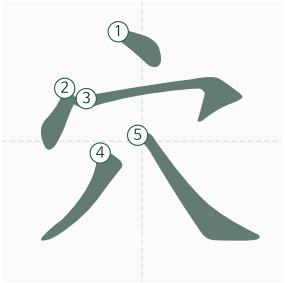
hanja.wordrow.kr/한자/菜/

穴

뜻·음 굴 혈

총 5획 · 부수 穴





hanja.wordrow.kr/한자/穴/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다. 사전 상세 항목이 없는 본문 한자: 憩.